



NORDDEUTSCH MODERN

KAUFMANNSLADEN

LIEBE GÄSTE,

schön, dass Sie da sind! Wir freuen uns sehr, dass wir uns um Ihr leibliches Wohl kümmern dürfen.

Bei der Auswahl der verwendeten Produkte achten wir stets auf Frische und Qualität. Da liegt es nahe, dass wir unsere Lebensmittel überwiegend aus Schleswig-Holstein beziehen. Das bedeutet kurze Wege und einen direkten Draht zu Produzenten und Lieferanten. Qualität, die man schmeckt!

Durch unsere Mitgliedschaft bei »FEINHEIMISCH« betonen wir unser Bestreben, regional hochwertige Lebensmittel einzukaufen.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Zeit, Gesundheit und Freude!

Herzlichst Ihre Familie Lessau & das Team vom Kieler Kaufmann

FEINHEIMISCH	02
WOCHENKARTE	03
VORSPEISEN	06
HAUPTGERICHTE	07
DESSERT	08
GETRÄNKE	09



vegetarisch: Ohne Fleisch- oder Fischprodukte



vegan: Ohne tierische Produkte, wie Fisch, Fleisch, Eier, Milch, Honig etc.



feinheimisch: Hauptprodukt ist aus unserer Region und »Feinheimisch«

FEINHEIMISCH GERICHT

Gebackener »FEDDERsen-Käse« aus Bio-Büffelmilch

mit Wassermelone, Auberginencreme und Chutney

28,00



Mitglied bei »Feinheimisch« zu sein, bedeutet für uns, nachhaltig zu wirken. Dabei arbeiten wir mit unseren regionalen Partnern eng zusammen und garantieren unseren Gästen frische und hochwertige Lebensmittel aus Schleswig-Holstein.

Mit unserem »Feinheimisch-Gericht« präsentieren wir Ihnen ein Hauptprodukt aus unserer Region.

Unser Lieferant und Partner

Die Feddersen Farm ist ein Familienbetrieb, der bereits seit über 100 Jahren besteht. Beheimatet ist die Farm an der Westküste Schleswig-Holsteins in Immenstedt. 2008 begann die Familie mit der Büffeldame »Butschik« die Zucht. Heute leben über 120 Büffel der »italienischen Mittelmeer Rasse« auf dem Bauernhof.

Familie Feddersen ist die Gesundheit und das Tierwohl besonders wichtig. Sie sind stolz auf Ihre Wasserbüffelherde, die mit modernster Roboter melktechnik gemolken wird. Jede Kuh kann so individuell gemolken werden. Im Sommer leben die Büffel auf der Weide und genießen die Natur. Es werden männliche wie weibliche Tiere großgezogen.

In der eigenen Hofkäserei wird die Büffelmilch in traditioneller Handarbeit weiterverarbeitet. Die Produkte bestehen zu 100% aus Büffelmilch.

WOCHENKARTE



Mittwoch, 31. 7. bis Sonntag, 4. 8.

Roastbeef von der Holsteiner Färse

Bratkartoffeln, Salat, Remouladensauce

29,50

Gedämpftes Seelachsfilet

Schmorgurken, Dillkartoffeln, Senfsauce

24,00

Kichererbsen-Gemüsecurry

Reis, Salat

23,50

Kirschtiramisu

13,50



Montag, 5. 8. bis Sonntag, 11. 8.

Kotelette vom Susländer Landschwein

Kohlrabi in Rahm, Salzkartoffeln

26,50

Bratheringe süß-sauer eingelegt

Remouladensauce, Bratkartoffeln, Salat

26,00

Veganes Sommerfrikassee

Erbsen, Möhren, Kohlrabi, Blumenkohl,

Reis, Rote Bete-Salat

23,50

Horster Joghurtmousse

Pfirsich

13,00



WOCHENKARTE



Montag, 12. 8. bis Sonntag, 18. 8.

Gebratene Maishähnchenbrust

Ofengemüse, Rosmarinkartoffeln

27,00

Gebratenes Saiblingsfilet

Geschmorte bunte Möhren, Risotto

31,00

Sommerliche Gemüsequiche

Kräuterschmand, gepickeltes Gemüse, Salat

20,00

Kokos-Milchreis

Kirschkompott

12,00



Montag, 19. 8. bis Sonntag, 25. 8.

Gesottener Rindertafelspitz

Grüne Bohnen, Salzkartoffeln, Meerrettichsauce

28,00

Ragout von Nord- und Ostseefischen

Bunte Bete, Rieslingsauce, Reis

26,00

Erbсенrisotto

Bundmöhre, Spinat, Kirschtomaten

23,00

Trifle

Frischkäse, Mango, Amarettini

12,00



WOCHENKARTE



Montag, 26. 8. bis Sonntag, 1. 9.

Gebratene Bio Bratwurst vom Hof Muhs

Sauerkraut, Kartoffelstampf, Jus
26,50

Gedämpftes Lengfischfilet

Gemüwestreifen, Rieslingsauce, Dillkartoffeln
29,00

Kartoffelgnocchi

Friesisch Blue, Spinat, Walnüsse, Kirschtomaten
23,50

Cheesecake

Brombeerkompott
14,00



VORSPEISE

Tatar von der Holsteiner Färse

Salat, Eigelb, frittierte Kapern

100g | 18,00

180g | 27,50

Pommes frites extra

5,50

Parmesan-Trüffel Pommes frites extra

6,50

Gebeiztes Makrelenfilet

Kohlrabi, Horster Buttermilch, Dill

18,50

Tarte von der bunten Karotte

Purple Curry, Chutney, gepickelte Karotten

17,00

Vorspeisen Variation

Auswahl aus unseren kalten Vorspeisen.

1 Person | 18,50

2 Personen | 29,00

Schaumsuppe von der Erbse

Croûtons, Milchschaum

13,00

Weißer Tomatencremesuppe

Garnele

15,00



Allergene Wirkstoffe

Auf Wunsch erhalten Sie eine Speisekarte mit gekennzeichneten allergenen Zutaten.

HAUPTGERICHTE

Ceasar Salat Vegi

Deichkäse, Romana, Petersilie, Brioche

21,00

+ 3 Garnelen | 8,50

+ 120g Hähnchen | 8,50

Gemischte Blattsalate

mit Ziegenkäse | 19,90

mit Rinderstreifen | 22,90

mit Fisch des Tages | 23,90

Blumenkohl »Zero Waste« Vegan

Blumenkohl, Tempura, Estragon

23,50

Lauwarmes, geräuchertes

Kieler Lachsforellenfilet

Sellerie, Fenchel, Kartoffel, Holsteiner Katenschinken

33,00

Gebratenes Meeräschenfilet

Meeresspaghetti, Tagliatelle, Spinat, Krustentier

34,50

Zweierlei vom Bauernhähnchen aus Ahrensböök

Pilze, Spinat, Kartoffel

29,00

Rumpsteak von der Holsteiner Färse

sommerliches Gemüse, Bratkartoffeln, Jus

180g | 38,80

Filet von der Holsteiner Färse

Grillgemüse, Parmesan-Trüffel Pommes frites,

Trüffelmayonnaise

180g | 47,00

Kaufmannsburger

Bacon, Gouda, BBQ-Sauce, Gurke, Salat, Tomate,
rote Zwiebeln, Pommes frites, Spitzkohlsalat

23,00

mit Parmesan-Trüffel Pommes frites

24,00



DESSERT

Erdbeer-Holunderblütenschnitte

Horster Joghurt

14,50



Sweet fries – Churros

»Ketchup und Mayonnaise«

13,90



Eis »Geesas« vom Hof Fuhlreit aus Kropp

Unser Servicepersonal informiert
Sie gerne über die heutigen Eissorten.

1 Kugel Eis	3,80
1 Kugel Sorbet	3,50
1 Portion Sahne	1,50



Käseauswahl von der Holsteiner Käsestraße

Chutney, Walnüsse, Früchtebrot

18,50



**Zusätzliche Desserts finden Sie in der
Tageskarte auf Seite 3.**

GETRÄNKE



APERITIF

Prosecco Spumante »Il Fresco«

0,1l | 7,50

Riesling Sekt extra trocken

Cisterzienser Weingut, Wonnegau

0,1l | 8,80

Louis Roederer Champagner

0,1l | 17,50

Hugo

Prosecco, Limette, Holunderblüte

0,2l | 9,50

Aperol Spritz

Prosecco, Aperol, Orange

0,2l | 9,50

Hausgemachte Limonade

Wechselnde Geschmacksrichtungen.

Bitte erkundigen Sie sich bei unserem Servicepersonal.

0,3l | 4,90

mit Alkohol

Je nach Wunsch mit Vodka oder Gin.

0,3l | 8,00

Traubensecco Raumland

alkoholfrei

0,1l | 7,50

GETRÄNKE

OFFENE WEINE

Riesling

»Winkeler«, Villa Gutenberg, Rheingau

0,2l		9,50
0,75l		32,00

Weissweincuvée

Dr. Bürklin Wolf, Pfalz

0,2l		9,80
0,75l		32,50

Grauer Burgunder

Freiherr von Gleichenstein, Baden

0,2l		9,30
0,75l		30,00

Rosé

Dr. Bürklin Wolf, Pfalz

0,2l		9,80
0,75l		31,00

Rioja Alta, Tempranillo

Bodegas Tarón, La Rioja, Spanien

0,2l		9,50
0,75l		33,00

Primitivo Puglia

A Mano, Apulien, Italien

0,2l		9,50
0,75l		33,00

Merlot

Domaine Roche-Audran, Rhône, Frankreich

0,2l		9,20
0,75l		31,00

Wir halten eine größere Auswahl an Weinen für Sie bereit.

Fragen Sie gerne unser Servicepersonal nach der ausführlichen Weinkarte.

GETRÄNKE

WEISSWEIN, FLASCHE

2022 Wachenheimer Riesling

Dr. Bürklin Wolf, Pfalz

0,75l | 40,00

2023 Grüner Veltliner

Weingut Fritsch, Wagram, Österreich

0,75l | 30,00

2023 Chardonnay & Weißburgunder

Knipser, Pfalz

0,75l | 41,50

2022 Grauburgunder

Knipser, Pfalz

0,75l | 44,00

2022 Sauvignon Blanc

Weingut Georg Mosbacher, Pfalz

0,75l | 45,00

ROTWEIN, FLASCHE

2021 / 2022 Spätburgunder Tradition

Franz Künstler, Rheingau

0,75l | 39,50

2022 Valpolicella Lucchine DOC

Fratelli Tedeschi, Venetien, Italien

0,75l | 33,00

2019 Château Chante

Alouette Grand Cru, Saint-Emilion, Frankreich

0,75l | 56,00

2020 Pablo Claro Dominio de Punctum

Kastilien – La Mancha, Spanien

0,75l | 37,50

2021 Zweigelt

Anita & Hans Nittnaus, Burgenland, Österreich

0,75l | 34,00

Alle Preise verstehen sich in Euro.

GETRÄNKE

BIER

Holsten Pilsener vom Fass

0,3l | 4,70
0,4l | 5,40

König Pilsener vom Fass

0,3l | 4,90
0,4l | 5,50

Lillebräu Pils

0,33l | 5,00

Lillebräu Helles

0,33l | 5,30

Lillebräu Lager

0,33l | 5,30

Lillebräu Pale Ale

0,33l | 6,50

Alsterwasser

0,3l | 4,50
0,4l | 5,20

Holsten Pilsener alkoholfrei

0,33l | 4,60

Maisel's Weisse Weizen

Klassik, Dunkel oder alkoholfrei

0,5l | 6,50

GETRÄNKE

ALKOHOLFREI

Magnus Mineralwasser

feinperlig / still

0,25l | 3,70

0,75l | 8,80

Fritz Kola, Kola ohne Zucker,

Fritz Orange, Mischmasch

0,33l | 4,90

Wittenseer Limo Zitrone

0,2l | 3,60

Apfel-, Orangen-, Kirsch-, Johannisbeersaft

0,2l | 3,70

Saftschorle

0,4l | 5,90

KAFFEE

Café Crème

3,30

Espresso

3,20

Espresso doppelt

5,00

Cappuccino

4,70

Latte Macchiato

4,70

Milchkaffee

4,70

Auf Wunsch auch mit Hafer-, laktosefreier Milch
oder koffeinfrei.

Wir beziehen unseren Fairtrade Bio-Café Intención von
J.J. Darboven aus Hamburg.

Alle Preise verstehen sich in Euro.